

		Match Sheet Skiater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Givisiez			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions									
CLUB 1 Givisiez		JNR		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code		
Lieu/ Ort Location/Luogo Givisiez		Date / Datum Date / Data 30.014.2016		20	© MASCARO Dorian		214160	26:58	24	36	1						05:30	34	2	07:30	A	
Start/Beginn Début/Inizio 14:00		End/Ende Fin/Fine 16:00		27	A BUCHS Olivier		213258	28:31	20	30	2						07:50	25	2	09:50	S1	
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara JNB22		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole X		1	G ELTSCHINGER Jérôme		212297	29:19	24		3						17:27	28	2	19:27	K1	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		21	G PITTET Jérémy		212295	35:47	20	34	4						25:59	29	2	26:44	H	
Other / Sonstiges Autre / Altro 58		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		18	TORCHE Olivier		212275	36:36	20	34	5						37:06	36	2	39:06	E	
CLUB 2 JB Wiggertal United		JNR		24	MANSER Silvan		210271	40:32	24	36	6						52:24	36	2	54:24	H	
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature Unterschrift		209141		TOTAL			9			TOTAL					12 min	
Time Keeper Chronométrateur 207506		ZAMPA Victoria		2 JB Wiggertal United			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions									
Official scorer Marqueur 207685		NICOLET Nadine		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code		
Referee 1 Arbitre 1 206011		POCHON Christian		12	© WERREN Mika		206214	01:47	8	3	1						08:47	12	2	10:47	E	
Referee 2 Arbitre 2 4036		HOULMANN Baptiste		17	A ESCHELBACH Jan		208426	02:28	17	9	2						12:35	12	2	14:35	A	
Tech. Director Directeur tech.		RESULT		20	G HAFLIGER Christian		210288	03:37	12	9	3						29:19	3	2	29:19	G1	
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL			G			12:12	12	3	4						32:20	9	2	34:20	G1	
CLUB 1		CLUB 2		9	EIGENHEER Nick		211126	26:44	12	17	5						43:19	3	2	45:19	A	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0 4		15	HUONDER Gian		207443	39:58	12		6											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		5 2		10	LEUTWYLER Yves		211053	48:41	8	20	7											
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		4 3		3	LUTHI Jannis		211139	57:41	12	3	8											
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0 1		4	MATHYS AECHERLI Noah		210082	59:35	12	8	9											
Penalty/ Rigori		0 0		6	NOSOV Ivan		214118	63:08	9	12	10											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore JB Wiggertal United		8	PFRANGER Andrin		210084															
CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		16	BRUNNER Natascha		RLA1															
COACH		COACH		212232			TOTAL			10			TOTAL					10 min				
SIGNORELL Gian Claudio		SIGNORELL Gian Claudio		TIME OUT						X X X			TOTAL					10 min				